

Inhoudsopgave

Inleiding	7
Een dichtbundel als teamprestatie	8
Vreemds en vertrouwds in de <i>renga</i> van <i>Sarumino</i>	11
Over deze vertaling	13
Bibliografie	14
Een regenjasje voor het aapje	17
Voorwoord door Shin Kikaku	18
Boek 1. Winter	20
Boek 2. Zomer	74
Boek 3. Herfst	134
Boek 4. Lente	180
Boek 5 A. Winterregen	250
Boek 5 B. Zomergeuren	270
Boek 5 C. Herfstkrekels	290
Boek 5 D. Pruimenbloesem	310
Boek 6. Beschrijving van de Illusoire Woning	330
Uit het dagboek, rechts op het bureau	336
Nawoord van Shinken	356
APPENDIX 1: <i>Haiku</i> en hun context	359
APPENDIX 2: Knippen en plakken in kettinggedichten	367